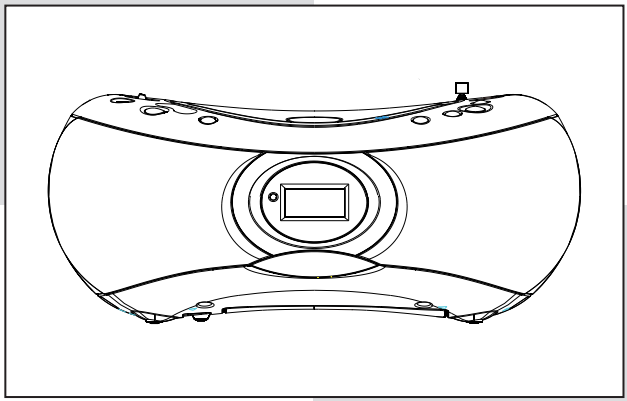
SENCOR®

SPT 226



INSTRUCTION MANUAL

NÁVOD K OBSLUZE

NÁVOD NA OBSLUHU

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

INSTRUKCJA OBSŁUGI

EN **CZ** **SK** **HU** **PL**

PORTABLE CD/MP3 ANALOGUE FM RADIO

PŘENOSNÉ ANALOGOVÉ FM RÁDIO S PŘEHRÁVÁNÍM CD/MP3

PRENOSNÉ ANALÓGOVÉ FM RÁDIO S PREHRÁVANÍM CD/MP3

HORDOZHATÓ ANALÓG FM RÁDIÓ CD/MP3 LEJÁTSZÁSSAL

PRZENOŚNE RADIO ANALOGOWE FM Z ODTWARZACZEM CD/MP3

Safety Precautions

- Read all instructions carefully before using the unit and keep them for further reference.
- Retain the manual. If you pass the unit onto a third party makes sure to include this manual.
- Check that the voltage marked on the rating label matches your mains voltage.

Damage
- Please inspect the unit for damage after unpacking.
- Do not continued to operate the unit if you are in any doubt about it working normally or if it is damaged in any way - switch off, withdraw the mains plug and consult your dealer.

Location of Unit
- The unit must be placed on the flat stable surface and should not be subjected to vibrations.
- Do not place the unit on sloped or unstable surfaces as the unit may fall off ir tip over.
- The mains socket must be located near the unit and should be easily accessible.

Temperature
- Avoid extreme degrees of temperature, either hot or cold. Place the unit well away from heat sources such as radiators or gas/electric fires.
- Avoid exposure to direct sunlight and other sources of heat.

Naked Flames
- Never place any type of candle or naked flame on the top of or near the unit.

Moisture
- To reduce the risk of fire, electric shock or product damage, do not expose this unit to rain, moisture, dripping or splashing. No objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the unit.
- If you spill any liquid into the unit, it can cause serious damage. Switch it off at the mains immediately. Withdraw the mains plug and consult your dealer.

Ventilation
- To prevent the risk of electric shock or fire hazard due to overheating, ensure that curtains and other materials do not obstruct the ventilation vents.
- Do not install or place this unit in a bookcase, built-in cabinet or in another confined space. Ensure the unit is well ventilated.

Safety
- Always disconnect the unit from the mains supply before connecting/disconnecting other devices or moving the unit.
- Unplug the unit from the mains socket during a lightning storm.

Mains Cable
- Make sure the unit or unit stand is not resting on top of the mains cable, as the weight of the unit may damage the mains cable and create a safety hazard.
- If the mains cable is damaged it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Interference

- Do not place the unit on or near appliances which may cause electromagnetic interference. If you do it, it may adversely affect the operating performance of the unit, and cause a distorted picture or sound.

Batteries

- Batteries used in the unit are easily swallowed by young children and this is dangerous.
- Keep loose batteries away from young children and make sure that the battery holder tray is secure in the unit. Seek medical advice if you believe a cell has been swallowed.
- Please dispose of batteries correctly by following the guidance in this manual.

Earphones

- Listening to loud sounds for prolonged periods of time may permanently damage your hearing.
- Before putting on earphones, turn the volume down then put the earphones on and slowly increase the volume until you reach a comfortable listening level.

Supervision

- Children should supervise to ensure that they do not play with the unit and the remote control.
- Never let anymore especially children push anything into the holes, slots or any other openings in the case - this could result in a fatal electric shock.

Service

- To reduce the risk of electric shock, do not remove screws, the unit does not contain any user-serviceable parts. Please leave all maintenance work to qualified personnel.

Maintenance

- Ensure to unplug the unit from the mains socket before cleaning.
- Do not use any type of abrasive pad or abrasive cleaning solutions as these may damage the unit's surface.
- Do not use liquids to clean the unit.

Class 1 Laser Product

- This unit utilizes a laser. Use of controls, adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.
- Before removing the unit, ensure the disc tray is empty.
- Always remove the disc when the unit is empty.
- Failure to do so will risk severely damaging the disc and the unit.
- Do not stack device, heat from other devices may affect the performance of the unit.

The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the unit's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the manual accompanying the unit.

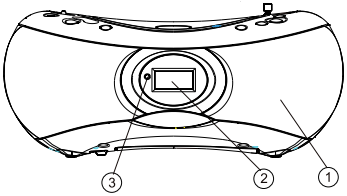
Owner's record
For your convenience, record the model number and serial number for future reference.

Model no.:.....

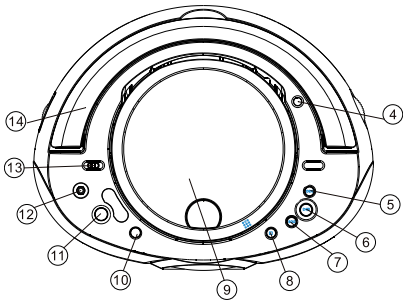
Serial no.: .....

Product Overview

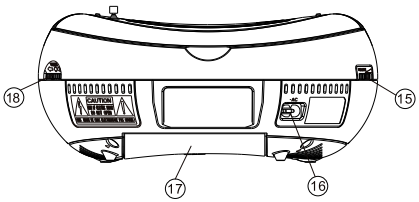
Front View



Top View



Rear View



1. **Speakers**
2. **LCD Display**
3. **FM Stereo Indicator**
4. **Telescopic Antenna**
5. **NEXT** Button
   CD: search the next track.
6. **PLAY/PAUSE** Button
   CD: start/pause playback.
7. **BACK** Button
   CD: search the previous tracks
8. **STOP** Button
   CD: stop playback or delete a program.
9. **CD Door**
10. **REPEAT** Button
11. **PROGRAM/RESTART** Button
12. **Earphones Jack**
13. **FUNCTION Selector**
    - select CD/MP3, FM ST. and OFF.
14. **Handle**
15. **VOLUME Control**
16. **AC IN Jack**
    - connect AC power cord to the mains socket.
17. **Battery Compartment**
18. **TUNING Knob**
    - adjust the FM radio station.

Power Supply

Connect AC power

Caution:

- Risk of product damage! Ensure that the power supply voltage corresponds to the voltage printed on the rating label located on back or bottom of the unit.

Warning:

- Risk of electric shock! When you disconnect the AC power, always pull the plug from the wall outlet.

Note: Install the unit near the wall outlet and where the AC power plug can be easily reached.

1. Connect the power cord to the **AC IN** jack on the unit and to the wall outlet.
2. To save energy: After use, set the switch to **OFF**.

Install/Replace the Unit batteries (not included)

Note: You can use both batteries and AC power as power supply of this unit.

Batteries are not supplied with the accessories.

1. Open the battery compartment.
2. Insert 8xUM-2 batteries with correct polarity (+/-) as indicated.
3. Close the battery compartment.

Handling the batteries

- Improper or incorrect use of batteries may cause corrosion or battery leakage, which could cause fire, personal injury or damage to property.
- When the batteries are exhausted, the appliance will not function. Replace both batteries at the same time with new ones.
- Use only the types of batteries indicated in this manual.
- Do not install new batteries with used ones and do not mix different types of batteries.
- Do not dispose of used batteries as domestic waste. Dispose of them in accordance with local regulations.
- Remove batteries from the unit if you do not plan to use it for a long period of time, otherwise the batteries may leak.

Note: When replacing the batteries, make sure you dispose of the old batteries in accordance with applicable regulations. They should be disposed of in a location specifically designated for that purpose so they can be recycled safely and without posing any risk for the environment. Do not burn or bury them.

General Operation

1. To switch on and select your operation source, adjust the **FUNCTION Selector** to **CD/MP3** or **FM ST.**.
2. Adjust the sound with **VOLUME Control**.
3. To switch off the unit, adjust the **FUNCTION Selector** to **OFF**.

*Note: To avoid unnecessary energy consumption, always adjust the **FUNCTION Selector** to **OFF**.*

Radio Reception

1. Adjust the **FUNCTION Selector** to **FM ST.**.
2. Turn the **TUNING Knob** to tune a station.

Note: The FM stereo indicator comes on if the band selector is set on FM stereo and you have turned the radio to an FM stereo again.

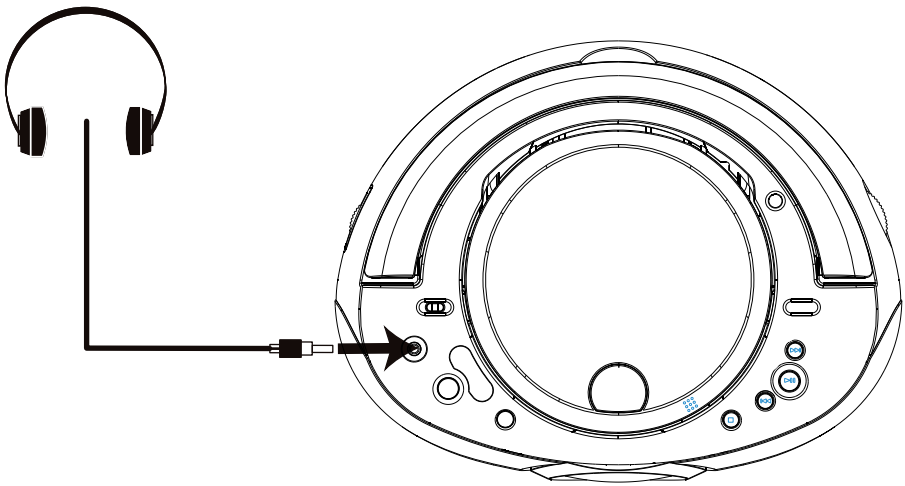
Helpful hints:

- To improve FM reception, you can extend, incline or turn the telescopic antenna for best reception.

Using Earphones

Turn down the volume before connecting the earphones. Slowly raise the volume with the earphones on until you reach your desired volume. When earphones are connected, the speaker is automatically disabled.

Note: Avoid listening to sound at excessive levels which could be harmful to your ears. At full power, the prolonged listening can damage the ears of the user.



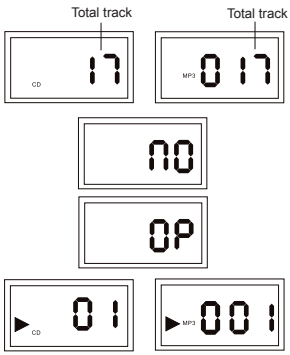
CD/MP3 Operation

You can play commercially available audio CDs including CD-R, CD-RW and MP3 files.

Note:
- *Even if this portable radio-CD player is able to read CD-R and CD-RW discs, in addition to conventional compact discs, it is not possible to offer a 100% guarantee that all CD-R/RW discs can be read; playback depends on the quality and condition of the blank discs that you use, among other things. A playback failure does not necessarily indicate that the unit is malfunctioning.*
- *You cannot play CDs encoded with copyright protection technologies.*

Play a CD or MP3

1. Adjust the **FUNCTION Selector** to **CD/MP3**.
2. Open the CD door by pressing the right corner.
3. Insert a CD with the printed side facing up.
   - The display will show the total number of tracks.
   - If CD door is not closed, the display will show "***OP***".
   - If no disc, the display will show "***NO***".
4. Press the **PLAY/PAUSE** button to start playing track. Press again to stop playing track temporarily. Press again to resume playback.
5. Press the **NEXT** or **BACK** buttons to go to next track or back to the previous track.
   - Press and hold while playing until you find the place on the track you want.
6. Press the **STOP** button to stop playback.



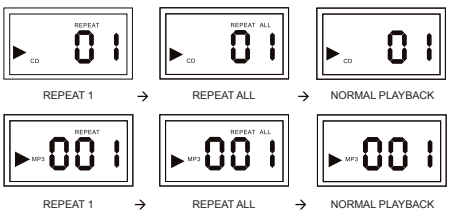
Play options

Adjust volume level

1. During play, turn **VOLUME Control** to increase/decrease the volume level.

Select play modes

1. Press the **REPEAT** button repeatedly to select a play mode:
   - Repeat: repeat the single track.
   - Repeat all: repeat the whole disc.
2. To return to normal play, press the **REPEAT** button repeatedly until play mode icons are no longer displayed.



Program play sequence

You may store up to 20 tracks can be programmed for disc play in any order. Be sure to press the **STOP** button before use.

1. Press the **PROGRAM/RESTART** button to activate programming.
   - „***PROGRAM***“ and „***P01***“ indicators will show on the display.
2. Press the **BACK** or **NEXT** buttons to select your desired track number.
3. Press the **PROGRAM/RESTART** button to store the desired track number.
4. Repeat step 2-3 to select the additional tracks into program memory.
   - When the memory full, “**FULL**” will flash on the display.
5. To play your program, press the **PLAY/PAUSE** button in stop mode.
   - The „***PROGRAM***“indicator will show on the display..
6. To delete program, press the **STOP** button once in stop mode or by opening the CD door.
   - The „***PROGRAM***“ indicator will disappear.

Maintenance

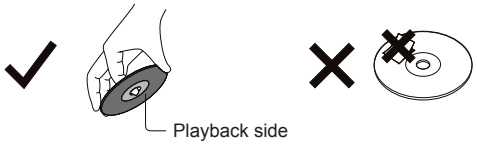
Cleaning the Unit

- To clean the unit, wipe the case with slightly moist, lint-free cloth.
- Do not use any cleaning fluids containing alcohol, ammonia or abrasives.
- Do not spray any aerosol at or near the unit.

Note: Ensure the unit is fully unplugged from the mains socket before cleaning.

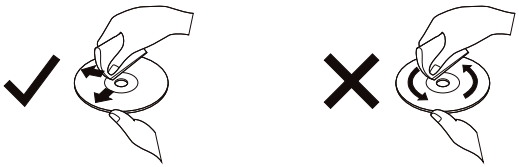
Handling Discs

- Do not touch the playback side of the disc.
- Do not attach paper or tape to the disc.



Cleaning Discs

- Fingerprints and dust on the disc cause picture and sound deterioration. Wipe the disc from the center outwards with a soft cloth. Always keep the disc clean.
- If you cannot wipe off the dust with a soft cloth, wipe the disc lightly with a slightly moistened cloth and finish with a dry cloth.
- Do not use any type of solvent such as thinner, benzene, commercially available cleaners or antistatic spray. They may damage the disc.



Cleaning Disc Lens

- Clean the lens with a camera lens brush, or similar. Follow the instructions supplied with the cleaner.

Storing Discs

- Do not store discs in places subjected to direct sunlight or near heat sources.
- Do not store discs in places subjected to moisture and dust such as a bathroom or near a humidifier.
- Storing discs vertically in a case, stacking discs or placing objects on discs outside of their cases may cause warping.

Troubleshooting

If a fault occurs, first check the points listed below before taking the set for repair.
If you are unable to remedy a problem by following hints, consult your dealer or service center.

Note: Do not open the unit as there is a risk of electric shock. Under no circumstances should you try to repair the set yourself; as this will invalidate the guarantee.

No power
- Ensure that the power cord connect securely.
- Ensure that there is power at the AC Mains.
- Ensure that the batteries are inserted correctly.

No sound or poor sound
- Adjust the volume.

No response from the unit
- Disconnect and reconnect the AC power cord, then turn on the unit again.
- Electrostatic discharge, re-connect the AC power cord after a few seconds.

CD does not play
- The disc is dirty. Clean the CD.
- The disc is placed upside down. Remove and place the CD right side up.
- Use a finalized CD or correct format disc.

The CD skips tracks
- Ensure that the CD is not damaged or dirty.
- Ensure that program mode is deactivated.

Poor radio reception
- Electrical interference in your home can cause poor reception. Move the unit away from them (especially those with motors and transformers).
- Fully extend the telescopic antenna.

The unit does not function properly while using batteries
- Batteries are dead. Replace the new batteries.
- The polarities of the batteries are incorrectly positioned.
- Reinsert the batteries ensuring the polarities (+/-) match the unit's indicated polarities (+/-).

File from MP3 disc does not play
- Check the file format. This product only support MP3 format.

Remarks:
- *If the unit is not used for 30 minutes or more, it will automatically enter **STANDBY** mode. Press the **PROGRAM/RESTART** button to resume use.*
- *If any anomaly occurs, switch the **FUNCTION Selector** to **OFF** position, and then switch it back to **CD/MP3** or **FM ST.** position again.*

Environmental information
All unnecessary packaging materials have been omitted. The packaging can be easily separated into three materials: cardboard, polystyrene and plastic.

Your set consists of materials which can be recycled if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging, dead batteries and old equipment.

Specifications

Power Supply:	Mains: AC 230V~50Hz Battery: DC 2x6V (8xUM-2, batteries not included)
Power Consumption:	10W
Dimensions:	257(L) x 200(W) x 118(H) mm
Weight:	1.25 kg
Frequency Range:	FM 88-108MHz
Output Power (RMS):	1.2W x 2
Earphones Jack:	3.5mm

(The technical characteristics are liable to change without notice)

INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES

The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.

CE This product meets all the basic EU regulation requirements that relate to it.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

Copyright © 2013, Fast ČR, a.s.

Revision 06/2013